



České vydání

Informace a oznámení

Ročník 61

19. března 2018

Obsah

II Sdělení

SDĚLENÍ ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

Evropská komise

2018/C 103/01	Bez námitek k navrhovanému spojení (Věc M.8816 – Goldman Sachs/Centerbridge/Robyg) ⁽¹⁾	1
2018/C 103/02	Bez námitek k navrhovanému spojení (Věc M.8752 – CPPIB/BHL/BGL) ⁽¹⁾	1

IV Informace

INFORMACE ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

Rada

2018/C 103/03	Oznámení určené subjektům údajů, na něž se vztahují omezující opatření stanovená nařízením Rady (EU) č. 356/2010 o omezujících opatřeních vůči Somálsku	2
2018/C 103/04	Oznámení určené osobám, na něž se vztahují omezující opatření stanovená rozhodnutím Rady 2010/231/SZBP, prováděným prováděcím rozhodnutím Rady (SZBP) 2018/417, a nařízením Rady (EU) č. 356/2010, prováděným prováděcím nařízením Rady (EU) 2018/413, o omezujících opatřeních vůči Somálsku	3

Evropská komise

2018/C 103/05	Směnné kurzy vůči euru	4
---------------	------------------------------	---

Účetní dvůr

2018/C 103/06	Zvláštní zpráva č. 10/2018 – „Režim základní platby pro zemědělce – provozně funkční, ale s omezeným dopadem na zjednodušení, cílení a sbližování úrovní podpory“	5
---------------	---	---

V Oznámení

SPRÁVNÍ ŘÍZENÍ

Evropská komise

2018/C 103/07	Výzva k předkládání návrhů v rámci víceletého pracovního programu pro poskytování finanční pomoci v oblasti transevropských energetických sítí v rámci Nástroje pro propojení Evropy na období 2014–2020 (prováděcí rozhodnutí Komise C(2018) 1615)	6
---------------	---	---

ŘÍZENÍ TÝKAJÍCÍ SE PROVÁDĚNÍ POLITIKY HOSPODÁŘSKÉ SOUTĚŽE

Evropská komise

2018/C 103/08	Předběžné oznámení o spojení podniků (Věc M.8766 – LKQ/Stahlgruber) ⁽¹⁾	7
---------------	--	---

Opravy

2018/C 103/09	Oprava výzvy k předkládání návrhů 2018 – Složené programy – Granty na informační a propagační opatření na podporu zemědělských produktů prováděná na vnitřním trhu a ve třetích zemích v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1144/2014 (Úř. věst. C 9 ze dne 12.1.2018)	8
---------------	--	---

⁽¹⁾ Text s významem pro EHP.

II

(Sdělení)

SDĚLENÍ ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

EVROPSKÁ KOMISE

Bez námitek k navrhovanému spojení**(Věc M.8816 – Goldman Sachs/Centerbridge/Robyg)****(Text s významem pro EHP)**

(2018/C 103/01)

Dne 12. března 2018 se Komise rozhodla nevznášet proti výše uvedenému oznámenému spojení námitky a prohlásit jej za slučitelné s vnitřním trhem. Základem tohoto rozhodnutí je ustanovení čl. 6 odst. 1 písm. b) nařízení Rady (ES) č. 139/2004⁽¹⁾. Úplné znění rozhodnutí je k dispozici pouze v angličtině a bude zveřejněno poté, co z něj budou odstraněny případné skutečnosti, jež mají povahu obchodního tajemství. Znění tohoto rozhodnutí bude k dispozici:

- v oddílu týkajícím se spojení podniků na internetových stránkách Komise věnovaných hospodářské soutěži (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Tato internetová stránka umožňuje vyhledávat jednotlivá rozhodnutí o spojení podniků, a to podle společnosti, čísla případu, data a indexu hospodářského odvětví,
- v elektronické podobě na internetových stránkách EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=cs>) pod číslem 32018M8816. Stránky EUR-Lex umožňují přístup k evropskému právu po internetu.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1.

Bez námitek k navrhovanému spojení**(Věc M.8752 – CPPIB/BHL/BGL)****(Text s významem pro EHP)**

(2018/C 103/02)

Dne 14. března 2018 se Komise rozhodla nevznášet proti výše uvedenému oznámenému spojení námitky a prohlásit jej za slučitelné s vnitřním trhem. Základem tohoto rozhodnutí je ustanovení čl. 6 odst. 1 písm. b) nařízení Rady (ES) č. 139/2004⁽¹⁾. Úplné znění rozhodnutí je k dispozici pouze v angličtině a bude zveřejněno poté, co z něj budou odstraněny případné skutečnosti, jež mají povahu obchodního tajemství. Znění tohoto rozhodnutí bude k dispozici:

- v oddílu týkajícím se spojení podniků na internetových stránkách Komise věnovaných hospodářské soutěži (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Tato internetová stránka umožňuje vyhledávat jednotlivá rozhodnutí o spojení podniků, a to podle společnosti, čísla případu, data a indexu hospodářského odvětví,
- v elektronické podobě na internetových stránkách EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=cs>) pod číslem 32018M8752. Stránky EUR-Lex umožňují přístup k evropskému právu po internetu.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1.

IV

(Informace)

INFORMACE ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

RADA

Oznámení určené subjektům údajů, na něž se vztahují omezující opatření stanovená nařízením Rady (EU) č. 356/2010 o omezujících opatřeních vůči Somálsku

(2018/C 103/03)

Subjektům údajů se v souladu s článkem 12 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 45/2001 ⁽¹⁾ dávají na vědomí následující informace:

Právním základem tohoto zpracování údajů je nařízení Rady (EU) č. 356/2010 ⁽²⁾.

Správcem tohoto zpracování údajů je Rada Evropské unie zastupovaná generálním ředitelem GR C (zahraniční věci, rozšíření, civilní ochrana) generálního sekretariátu Rady a zpracováním je pověřeno oddělení 1C uvedeného generálního ředitelství, které lze kontaktovat na této adrese:

Council of the European Union
General Secretariat
DG C 1C
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

E-mail: sanctions@consilium.europa.eu

Účelem zpracování údajů je sestavit a aktualizovat seznam osob, na něž se vztahují omezující opatření v souladu s nařízením (EU) č. 356/2010.

Subjekty údajů jsou fyzické osoby, které splňují kritéria pro zařazení na seznam stanovená v uvedeném nařízení.

Mezi shromažďované osobní údaje patří údaje nezbytné ke správné identifikaci dotčených osob, odůvodnění a veškeré další související údaje.

Shromažďované osobní údaje mohou být v případě potřeby sdíleny s Evropskou službou pro vnější činnost a s Komisí.

Aniž jsou dotčena omezení stanovená v čl. 20 odst. 1 písm. a) a d) nařízení (ES) č. 45/2001, žádosti o přístup, jakož i žádosti o opravu či námitky budou vyřízeny v souladu s oddílem 5 rozhodnutí Rady 2004/644/ES ⁽³⁾.

Osobní údaje budou uchovávány po dobu pěti let od data, kdy byl subjekt údajů vyňat ze seznamu osob, na něž se vztahuje zmrazení majetku, nebo od data, kdy skončí platnost opatření, nebo po dobu trvání soudního řízení, jestliže již bylo zahájeno.

Subjekty údajů se mohou v souladu s nařízením (ES) č. 45/2001 obrátit na evropského inspektora ochrany údajů.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 8, 12.1.2001, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. L 105, 27.4.2010, s. 1.

⁽³⁾ Úř. věst. L 296, 21.9.2004, s. 16.

Oznámení určené osobám, na něž se vztahují omezující opatření stanovená rozhodnutím Rady 2010/231/SZBP, prováděným prováděcím rozhodnutím Rady (SZBP) 2018/417, a nařízením Rady (EU) č. 356/2010, prováděným prováděcím nařízením Rady (EU) 2018/413, o omezujících opatřeních vůči Somálsku

(2018/C 103/04)

Osobám uvedeným v příloze I rozhodnutí Rady 2010/231/SZBP⁽¹⁾, prováděného prováděcím rozhodnutím Rady (SZBP) 2018/417⁽²⁾, a v příloze I nařízení Rady (EU) č. 356/2010⁽³⁾, prováděného prováděcím nařízením Rady (EU) 2018/413⁽⁴⁾, o omezujících opatřeních vůči Somálsku se dávají na vědomí následující informace.

Výbor Rady bezpečnosti OSN zřízený podle rezolucí Rady bezpečnosti OSN č. 751 (1992) a č. 1907 (2009) rozhodl, že na seznam osob a subjektů, na něž se vztahují omezující opatření, mají být doplněny dvě osoby.

Dotčené osoby mohou výboru Rady bezpečnosti OSN zřízenému podle rezolucí Rady bezpečnosti OSN č. 751 (1992) a č. 1907 (2009) kdykoli předložit žádost včetně veškerých podpůrných dokumentů, aby rozhodnutí o jejich zařazení na seznam OSN bylo znovu zváženo. Žádost se zasílá na tuto adresu:

United Nations – Focal point for delisting (Organizace spojených národů – kontaktní místo pro vyřazení ze seznamu)
Security Council Subsidiary Organs Branch
Room S-3055 E
New York, NY 10017
UNITED STATES OF AMERICA

Další informace lze nalézt zde: <https://www.un.org/sc/suborg/en/sanctions/751>

V návaznosti na rozhodnutí OSN rozhodla Rada Evropské unie, že osoby, které byly označeny Radou bezpečnosti OSN, by měly být zařazeny na seznam osob a subjektů, na něž se vztahují omezující opatření podle přílohy I rozhodnutí 2010/231/SZBP a přílohy I nařízení (EU) č. 356/2010 o omezujících opatřeních vůči Somálsku. Důvody zařazení těchto osob na seznam jsou uvedeny v příslušných položkách uvedených příloh.

Dotčené osoby se upozorňují, že mohou požádat příslušné orgány daného členského státu (daných členských států) uvedené na internetových stránkách, jejichž seznam je obsažen v příloze II nařízení (EU) č. 356/2010, o povolení použít zmrazené finanční prostředky na základní potřeby nebo konkrétní platby (viz článek 5 uvedeného nařízení).

Dotčené osoby mohou zaslat Radě žádost včetně podpůrných dokumentů, aby rozhodnutí o jejich zařazení na výše uvedený seznam bylo znovu zváženo, a to na tuto adresu:

Council of the European Union
General Secretariat
DG C 1C – Horizontal Issues
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

E-mail: sanctions@consilium.europa.eu

Dotčené osoby se rovněž upozorňují, že mají možnost napadnout rozhodnutí Rady u Tribunálu Evropské unie v souladu s podmínkami stanovenými v čl. 275 druhém pododstavci a čl. 263 čtvrtém a šestém pododstavci Smlouvy o fungování Evropské unie.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 105, 27.4.2010, s. 17.

⁽²⁾ Úř. věst. L 75, 19.3.2018, s. 25.

⁽³⁾ Úř. věst. L 105, 27.4.2010, s. 1.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 75, 19.3.2018, s. 1.

EVROPSKÁ KOMISE

Směnné kurzy vůči euro ⁽¹⁾

16. března 2018

(2018/C 103/05)

1 euro =

měna	směnný kurz	měna	směnný kurz
USD americký dolar	1,2301	CAD kanadský dolar	1,6087
JPY japonský jen	130,21	HKD hongkongský dolar	9,6476
DKK dánská koruna	7,4486	NZD novozélandský dolar	1,7002
GBP britská libra	0,88253	SGD singapurský dolar	1,6182
SEK švédská koruna	10,0795	KRW jihokorejský won	1 313,43
CHF švýcarský frank	1,1702	ZAR jihoafrický rand	14,6899
ISK islandská koruna	122,70	CNY čínský juan	7,7810
NOK norská koruna	9,4910	HRK chorvatská kuna	7,4308
BGN bulharský lev	1,9558	IDR indonéská rupie	16 926,64
CZK česká koruna	25,415	MYR malajsijský ringgit	4,8079
HUF maďarský forint	311,04	PHP filipínské peso	63,909
PLN polský zlotý	4,2173	RUB ruský rubl	70,8949
RON rumunský lei	4,6655	THB thajský baht	38,379
TRY turecká lira	4,8147	BRL brazilský real	4,0464
AUD australský dolar	1,5860	MXN mexické peso	23,0385
		INR indická rupie	79,8670

⁽¹⁾ Zdroj: referenční směnné kurzy jsou publikovány ECB.

ÚČETNÍ DVŮR

Zvláštní zpráva č. 10/2018

„Režim základní platby pro zemědělce – provozně funkční, ale s omezeným dopadem na zjednodušení, cílení a sbližování úrovní podpory“

(2018/C 103/06)

Evropský účetní dvůr Vás tímto informuje o vydání zvláštní zprávy č. 10/2018 „Režim základní platby pro zemědělce – provozně funkční, ale s omezeným dopadem na zjednodušení, cílení a sbližování úrovní podpory“.

Zpráva je k dispozici k nahlédnutí či stažení na internetové stránce Účetního dvora <http://eca.europa.eu>.

V

(Oznámení)

SPRÁVNÍ ŘÍZENÍ

EVROPSKÁ KOMISE

Výzva k předkládání návrhů v rámci víceletého pracovního programu pro poskytování finanční pomoci v oblasti transevropských energetických sítí v rámci Nástroje pro propojení Evropy na období 2014–2020

(prováděcí rozhodnutí Komise C(2018) 1615)

(2018/C 103/07)

Evropská komise, generální ředitelství pro energetiku, zveřejňuje výzvu k předkládání návrhů s cílem poskytnout granty v souladu s prioritami a cíli víceletého pracovního programu v oblasti transevropských energetických sítí v rámci Nástroje pro propojení Evropy na období 2014–2020.

Návrhy lze předkládat pro tuto výzvu:

CEF-Energy-2018-1

Orientační částka, která je v rámci této výzvy k předkládání návrhů pro vybrané návrhy k dispozici, činí 200 milionů EUR.

Uzávěrka pro předkládání návrhů je 26. dubna 2018.

Úplné znění této výzvy k předkládání návrhů naleznete na internetové adrese:

<https://ec.europa.eu/inea/en/connecting-europe-facility/cef-energy/calls/2018-cef-energy-calls-proposals/2018-1-call-proposals>

ŘÍZENÍ TÝKAJÍCÍ SE PROVÁDĚNÍ POLITIKY HOSPODÁŘSKÉ SOUTĚŽE

EVROPSKÁ KOMISE

Předběžné oznámení o spojení podniků

(Věc M.8766 – LKQ/Stahlgruber)

(Text s významem pro EHP)

(2018/C 103/08)

1. Komise dne 9. března 2018 obdržela oznámení o navrhovaném spojení podle článku 4 nařízení Rady (ES) č. 139/2004⁽¹⁾.

Toto oznámení se týká těchto podniků:

— LKQ Corporation („LKQ“, USA),

— Stahlgruber GmbH („Stahlgruber“, Německo), kontrolovaného podnikem Stahlgruber Otto Gruber AG.

Podnik LKQ získává ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. b) nařízení o spojování kontrolu nad celým podnikem Stahlgruber.

Spojení se uskutečňuje nákupem podílů.

2. Předmětem podnikání příslušných podniků je:

— podniku LKQ: výroba a dodávky náhradních dílů pro automobily a velkoobchodní distribuce automobilových náhradních dílů v rámci EHP. Podnik LKQ rovněž působí v oblasti maloobchodního prodeje náhradních dílů a příslušenství pro automobily,

— podniku Stahlgruber: výroba a dodávky náhradních dílů pro automobily a velkoobchodní distribuce automobilových náhradních dílů v rámci EHP.

3. Komise po předběžném posouzení zjistila, že by oznamovaná transakce mohla spadat do působnosti nařízení o spojování. Konečné rozhodnutí v tomto ohledu však zůstává vyhrazeno.

4. Komise vyzývá zúčastněné třetí strany, aby jí k navrhované transakci předložily své případné připomínky.

Připomínky musí být Komisi doručeny nejpozději do deseti dnů po zveřejnění tohoto oznámení. Je třeba vždy uvést toto číslo jednací:

M.8766 – LKQ/Stahlgruber

Připomínky lze Komisi zaslat e-mailem, faxem nebo poštou. Použijte tyto kontaktní informace:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Poštovní adresa:

Commission européenne/Europese Commissie

Direction générale de la concurrence

Greffé des concentrations

1049 Bruxelles/Brussel

BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1 („nařízení o spojování“).

OPRAVY

Oprava výzvy k předkládání návrhů 2018 – Složené programy – Granty na informační a propagační opatření na podporu zemědělských produktů prováděná na vnitřním trhu a ve třetích zemích v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1144/2014

(Úřední věstník Evropské unie C 9 ze dne 12. ledna 2018)

(2018/C 103/09)

Strana 33, oddíl 3, „Časový harmonogram“, první věta:

místo: „12. dubna 2018“,

má být: „19. dubna 2018“.

Strana 33, oddíl 3, „Časový harmonogram“, v tabulce:

místo: „d) Lhůta pro podání žádostí 12.4.2018“,

má být: „d) Lhůta pro podání žádostí 19.4.2018“.

Strana 43, oddíl 8.2, „Provozní způsobilost“, třetí odstavec se zrušuje.

Strana 44, oddíl 9, „Kritéria pro udělení grantu“, předposlední odstavec, výčet a), b) a c):

místo: „... kritérií:

- a) celá zbývající předpokládaná výše částky na uvedená tři témata na vnitřním trhu bude přidělena na projekty zaměřené na vnitřní trh s nejvyšším počtem bodů z hlediska kvality, a to bez ohledu na to, k jakému tématu se žádost vztahuje;
- b) stejný přístup bude zvolen u návrhů zaměřených na třetí země (témata 4–6);
- c) jestliže není i nadále předpokládaná částka vyčerpána, zbývající částky pro vnitřní trh i třetí země budou sloučeny a přiděleny projektům s nejvyšším počtem bodů z hlediska kvality, a to bez ohledu na to, k jaké prioritě a k jakému tématu se žádost vztahuje.“

má být: „... kritérií:

celá zbývající předpokládaná výše částky na všechna čtyři témata bude sloučena a přidělena na projekty s nejvyšším počtem bodů z hlediska kvality, a to bez ohledu na to, k jakému tématu se žádost vztahuje.“

Strana 46, oddíl 11.4, „Formy financování, způsobilé a nezpůsobilé náklady“, část „Způsobilé náklady“, první odrážka:

místo: „Grantová dohoda uvádí veškeré způsobilé (přímé i nepřímé) náklady (viz čl. 6 odst. 1, 2 a 3).“,

má být: „Grantová dohoda uvádí veškeré způsobilé (přímé i nepřímé) náklady (viz čl. 6 odst. 1 a 2).“

